

« Chers enfants, enseignants, direction et invités distingués.

Tout d'abord, je suis très heureux d'avoir l'opportunité de m'exprimer devant vous et de vous parler un peu de moi.

Je suis venu en France il y a 10 mois en provenance d'un pays lointain, mais très chaleureux et hospitalier – la Géorgie. Je suis arménien de nationalité, mais je suis né dans la capitale de ce pays – la ville de Tbilissi. À cette époque, la Géorgie faisait partie de l'Union soviétique et la langue officielle était le russe. C'est pourquoi, j'ai terminé l'école et l'université en langue russe. Mais, quand j'ai fini l'université, l'Union soviétique s'est effondrée et la Géorgie est devenue un pays indépendant. La langue officielle est devenue le géorgien. C'est pourquoi j'ai dû parler trois langues simultanément l'arménien, le géorgien et le russe. Comme langue étrangère, j'ai appris l'anglais. Et maintenant, j'ai commencé à apprendre une nouvelle langue pour moi : le français.

J'en suis très heureux, car dans mon pays, il y a un proverbe : « autant de langues, tu parles, autant d'hommes, tu vaux ».

Mon fils Stepane est venu avec moi en France, il a 11 ans. Il a commencé à fréquenter cette école et maintenant, il est au collège. Je suis heureux qu'avec votre aide, il ait appris très rapidement le français. Ses amis en Géorgie sont très jaloux de lui, car en Géorgie et en Arménie, on aime beaucoup la France, les Français et la langue française.

On m'a également gentiment donné l'opportunité, avec mon fils, de suivre des cours de français dans votre école. Bien que je n'aie pas appris le français aussi bien que mon fils, car je manque d'occasions de pratiquer avec vous. C'est pourquoi j'ai été très heureux lorsque l'administration de l'école m'a gentiment offert l'occasion de rencontrer les élèves de votre école et de leur lire un conte en français et en russe. J'ai senti que les enfants ont beaucoup apprécié. Et j'ai beaucoup aimé cette leçon commune avec vous. Cela a été bénéfique pour vous et pour moi.

Vous avez entendu de ma part la langue russe, et moi, j'ai un peu appris le français. Je vais faire de mon mieux pour apprendre rapidement le français, afin de pouvoir communiquer pleinement avec vous. En Géorgie, j'ai beaucoup travaillé avec les enfants, et j'ai beaucoup de choses intéressantes à vous raconter. Et je vous promets tout vous dire.

Merci pour votre attention »

Suren